

BAYSAN TRAFİK RADYATÖRLERİ  
SANAYİ VE TİCARET  
ANONİM ŞİRKETİ  
31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AIT KONSOLİDE  
VE  
31 ARALIK 2010 VE 2009 HESAP DÖNEMLERİNE AIT  
SOLO FİNANSAL TABLOLAR  
VE  
BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

## BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

Baysan Trafto Radyatörleri Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi  
Yönetim Kurulu ve Ortakları'na

1. Baysan Trafto Radyatörleri Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi'nin ("Şirket") 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla hazırlanan konsolide bilanço ile 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla hazırlanan solo bilançolarını ve aynı tarihlere sona eren hesap dönemlerine ait gelir, öz sermaye değişim ve nakit akım tablolarını, önemli muhasebe politikalarının özeti ve dipnotları denetlenmiş bulunuyoruz.

### Mali tablolarda İlgili Olarak İşletme Yönetiminin Sorumluluğu

2. İşletme yönetimi mali tabloların Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yayımlanan finansal raporlama standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, mali tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç kontrol sisteminin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini içermektedir.

### Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu

3. Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu mali tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, uluslararası denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, mali tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtıp yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

4. Bağımsız denetimimiz, mali tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, mali tabloların hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerp risk değerlendirmesine de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirilmesinde, işletmenin iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amaçımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, işletme yönetimi tarafından hazırlanan mali tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca işletme yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve mali tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

5. Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

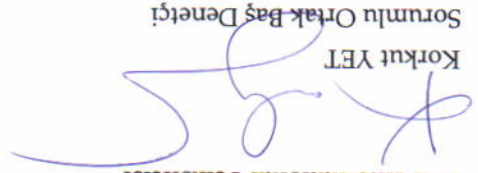
6. 31 Aralık 2009 ve 2010 tarihleri itibarıyla sırasıyla 411.607 TL ve 2.586.912 TL tutarlarındaki stokların dolay, sayımı gözlemlememiş bulunmaktayız. Dolayısıyla, 31 Aralık 2009 ve 2010 tarihleri itibarıyla mevcut (verilen sipariş avansları hariç) fiziki sayımının, bağımsız denetçi olarak atanmamızdan önce yapılmış ve stok miktarları üzerinde uygulanan diğer bağımsız denetim teknikleri yeterli ve uygun bir bağımsız denetim kanıtı oluşturmamaktadır.

#### Görüş

7. Görüşümüze göre, ilişikteki finansal tablolar, altıncı paragrafta belirtilen hususlar etkileri hariç olmak üzere, Baysan Trafo Radyatörleri Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi'nin 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla konsolide; 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla solo mali durumunu ve aynı tarihlerde sona eren hesap dönemlerine ait faaliyet sonuçlarını, tüm önemli hususlar açısından, Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan finansal raporlarla standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtılmaktadır.

**LEGAL YÖNET BAĞIMSIZ DENETİM YEMİNLİ MALİ MÜŞAVİRLİK ANONİM ŞİRKETİ**

PKF International Temsilcisi

  
Korkut YET

Sorumlu Ortak Baş Denetçi

Istanbul, 16 Mart 2012

**BAYSAN TRAFYO RADYATÖRLERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE;

31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİ İTİBARIYLA SOLO BİLANÇOLAR

(Birim - Aksi belirtilmedikçe tutarlar TL olarak ifade edilmiştir.)

	Cari Dönem 31 Aralık 2011	Önceki Dönem Solo 31 Aralık 2010	Önceki Dönem Solo 31 Aralık 2009
<b>Dönen Varlıklar</b>	<b>15.557.279</b>	<b>11.675.674</b>	<b>10.734.712</b>
Nakit ve Nakit Benzerleri	262.711	142.187	549.915
Finansal Yatırımlar	318.380	379.028	17.046
Ticari Alacaklar:			
- İlişkili Tarafardan Alacaklar	3.119.001	3.473.943	3.077.055
- Diğer Ticari Alacaklar	6.323.777	625.738	1.859.291
Finans Sektörü Faaliyetlerinden Alacaklar	9.442.778	4.099.681	4.936.346
Diğer Alacaklar	1.483.945	3.726.130	3.731.942
Stoklar	3.227.263	2.720.593	911.220
Canlı Varlıklar	--	--	--
Diğer Dönen Varlıklar	822.202	608.055	588.243
Satış amacıyla Elde Tutulan Varlıklar	--	--	--
<b>Cari Olmayan / Duran Varlıklar</b>	<b>9.039.792</b>	<b>8.088.909</b>	<b>8.193.871</b>
Ticari Alacaklar	--	--	--
Finans Sektörü Faaliyetlerinden Alacaklar	--	--	--
Diğer Alacaklar	--	--	--
Finansal Yatırımlar	--	--	--
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar	--	--	--
Canlı Varlıklar	--	--	--
Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller	--	--	--
Maddi Duran Varlıklar:			
- Finansal Kiralama Yoluyla Edinilenler	549.256	4.820.223	4.733.083
- Diğer Maddi Duran Varlıklar	8.070.435	2.925.820	2.899.993
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	8.619.691	7.736.043	7.633.076
Şerefiye	33.629	3.925	2.262
Erteleyen Vergi Varlıkları	386.472	348.941	558.533
Diğer Duran Varlıklar	--	--	--
<b>Toplam Varlıklar</b>	<b>24.597.071</b>	<b>19.764.583</b>	<b>18.928.583</b>

Dipnotlar

Ekteki dipnotlar bu mali tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

**BAYSAN TRAFİKO RADYATÖRLERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**

31 ARALIK 2011 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE;  
31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİ İTİBARIYLA SOLO BİLANÇOLAR

(Birim - Aksi belirtilmedikçe tutarlar TL olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar				
	Cari Dönem	Konsolide	31 Aralık	31 Aralık	31 Aralık
	2011	2010	2011	2010	2009
<b>YÜKÜMLÜLÜKLER</b>					
<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>					
Finansal Borçlar	8	8	7.438.920	6.034.875	1.633.301
Diger Finansal Yükümlülükler	9	--	--	--	--
Ticari Borçlar:					
-İlişkili Tarafalara Borçlar	10	6.813.717	9.290.359	5.416.832	6.014.348
-Diger Ticari Borçlar	11	183.576	144.637	144.637	497.279
Finans Sektörü Faaliyetlerinden Borçlar	12	--	--	--	--
Devlet Teşvik ve Yardımları	21	--	--	--	--
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	35	90.942	42.156	42.156	51.990
Borç Karşılıkları	22	--	--	--	--
Diger Kısa Vadeli Yükümlülükler	26	2.182.761	629.682	629.682	546.356
Satış Amacıyla Elde Tutulan Duran Varlıklara İlişkin Yükümlülükler	34	--	--	--	--
<b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>					
Finansal Borçlar	8	3.696.483	1.444.437	1.444.437	2.048.207
Diger Finansal Yükümlülükler	9	--	--	--	--
Ticari Borçlar	10	--	--	--	--
Diger Borçlar	11	--	--	--	--
Finans Sektörü Faaliyetlerinden Borçlar	12	--	--	--	--
Devlet Teşvik ve Yardımları	21	--	--	--	--
Borç Karşılıkları	22	--	--	--	--
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	24	676.200	489.374	489.374	458.639
Erelenmiş Vergi Yükümlülüğü	35	5.737	2.448	2.448	5.186
Diger Uzun Vadeli Yükümlülükler	26	--	--	--	--
<b>OZKAYNAKLAR</b>					
<b>Ana Ortakiğe Ait Özkaynaklar</b>					
Ödenmiş Sermaye	27	6.084.380	4.061.000	4.061.000	4.061.000
Sermaye Düzeltme Olumlu Farkları	27	101	266.101	266.101	266.101
Karşılıklı Sermaye İştrak Düzeltmesi	27	--	--	--	--
Hisse Seneleri İhraç Primleri	27	--	--	--	--
Değer Artış Fonları	27	--	--	--	--
Yabancı Para Çevirim Farkları	27	75.753	58.339	58.339	30.276
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	27	(2.981.480)	(2.985.171)	(2.985.171)	(1.258.622)
Gecmiş Yıllar Karları/(Zararları)	27	321.361	286.346	286.346	(1.698.486)
Net Dönem Karı/(Zararı)		8.620	--	--	--
<b>Toplam Özkaynaklar ve Yükümlülükler</b>		<b>24.597.071</b>	<b>19.764.583</b>	<b>18.928.583</b>	<b>18.928.583</b>

Ekteki dipnotlar bu mali tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

**BAYSAN TRAFYO RADYATÖRLERİ SANAYİ VE TİCARİET ANONİM ŞİRKETİ**

31 ARALIK 2011 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE, 31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT SOLO KAPSAMLI GELİR TABLOLARI

(Birim - Aksi belirtilmedikçe ruarlar TL olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar		SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER:	
	31 Aralık 2011	Konsolide 2011	31 Aralık 2010	Solo 2009
Satış Gelirleri	28	23.602.288	14.126.962	37.111.002
Satışların Maliyeti (-)	28	(18.888.788)	(11.587.135)	(37.000.032)
<b>BRÜT KAR</b>		<b>4.713.500</b>	<b>2.539.827</b>	<b>110.970</b>
Pazarlama,Satış ve Dağıtım Giderleri (-)	29-30	(374.577)	(218.204)	(67.260)
Genel Yönetim Giderleri (-)	29-30	(1.485.164)	(913.710)	(1.125.901)
Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)	29-30	--	--	--
Diger Faaliyet Gelirleri	31	167.498	200.812	427.704
Diger Faaliyet Giderleri (-)	31	(173.564)	(125.042)	(776.220)
<b>FAALİYET KARI / (ZARARI)</b>		<b>2.847.693</b>	<b>1.483.683</b>	<b>(1.430.707)</b>
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar zararlarındaki paylar	16	--	--	--
Finansal gelirler	32	1.201.049	1.138.943	1.188.831
Finansal giderler (-)	33	(3.671.215)	(2.053.511)	(1.706.412)
<b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ KAR/(ZARAR)</b>		<b>377.527</b>	<b>569.115</b>	<b>(1.948.288)</b>
Sürdürülen faaliyetler vergi gelir/(gideri)	35	(91.128)	(75.915)	(190.060)
Ertelemiş vergi gelir/(gideri)	35	34.242	(206.854)	439.862
<b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER NET DÖNEM KARI/(ZARARI)</b>		<b>320.641</b>	<b>286.346</b>	<b>(1.698.486)</b>
DURDURULAN FAALİYETLER NET DÖNEM KARI/(ZARARI)	--	--	--	--
<b>NET DÖNEM KARI/(ZARARI)</b>		<b>320.641</b>	<b>286.346</b>	<b>(1.698.486)</b>
Dönem karının/(zararının) dağılımı:				
Azımlık payları	--	(720)	--	--
Ana Ortaklık Payları		321.361	286.346	(1.698.486)
Hisse başına kazanç / (kayıp)	36	0,061	0,057	(0,334)

Ekteki dipnotlar bu mali tablolaların tamamlayıcı bir parçasıdır.